

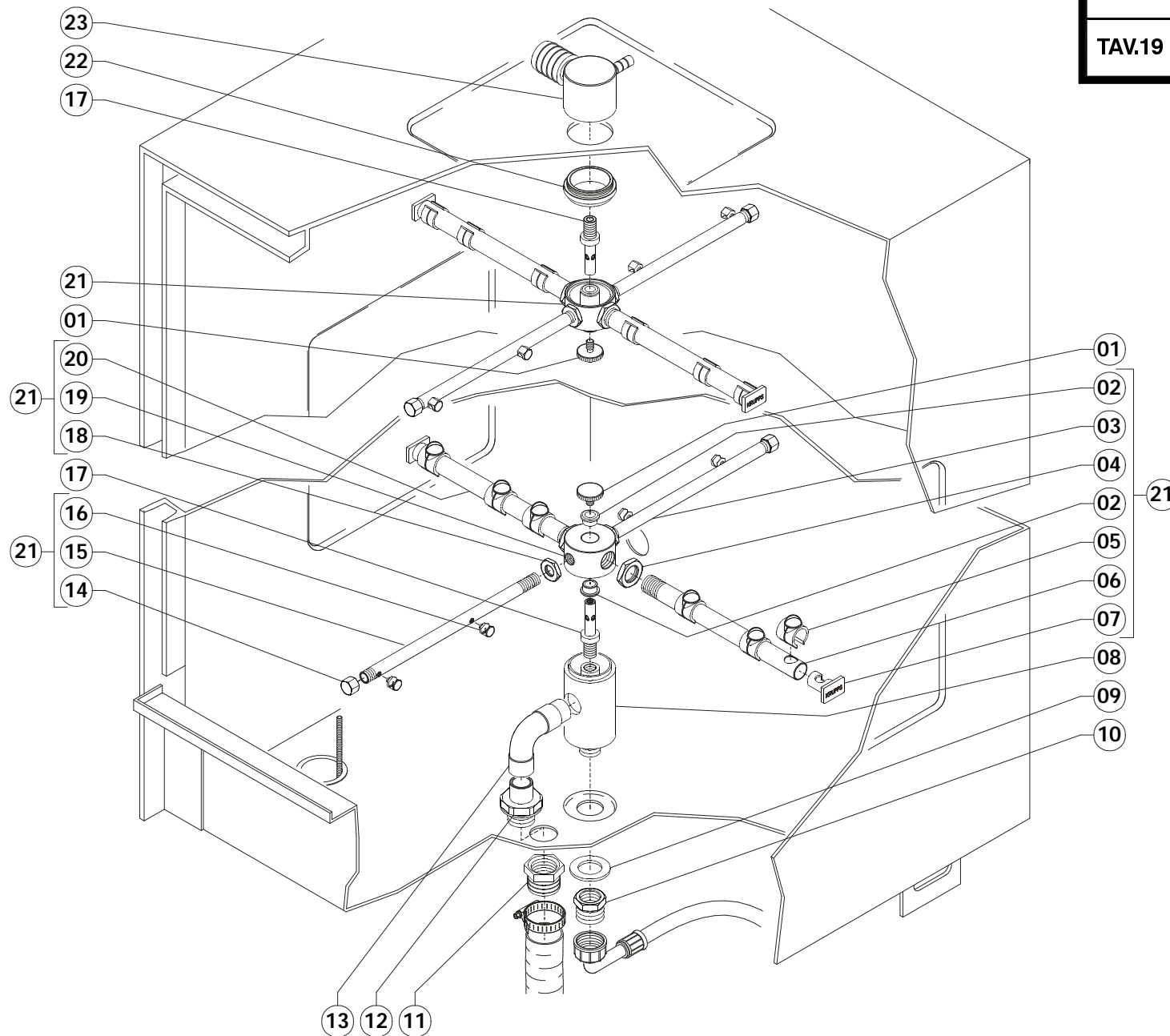


I GRUPPO POMPA
GB PUMP GROUP

F GROUPE POMPE
D PUMPENEINHEIT

TAV. DATA - Nov.'01
18 REVISIONE - 01

POS.	CODICE MODELLO:	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	Q.TY
	600 - - -					
01	5010	Optional mot. pompa scarico 190W	Optional discharge pump motor, 190W	Option moteur pompe vidange 190W	Opt. Motor für Pumpe vom Abfluß 190W	1
02	1320	Tubo di scarico ø32 mm	Discharge pipe, ø32 mm	Tuyau de vidange ø32 mm	Abflußschlauch ø32 mm	1
03	1367	Dado per codolo di scarico da 1" ½ G	Nut for discharge shaft, 1" ½ G	Ecrou pour extrémité tuyau de vidange de 1" ½ G	Mutterschraube für Endstück vom Abfluß 1" ½ G Zoll	1
04	600720	Tubo ø30 lavaggio sup.	Upper wash pipe, ø30 mm	Tuyau d.30 lavage sup.	Lauch ø30 mm oberes Spülen	1
05	600705	Manicotto ø32 raccordo inferiore	Lower joint rubber hose, ø32 mm	Manchon d.32 raccord inf.	Muffe ø32 mm unterer Anschluß	1
06	1215	Peso per tubetto aspirazione	Weight for intake tube	Poids pour petit tuyau aspiration	Gewicht für Ansaugschlauch	1
07	1218	Filtro per tubetto aspirazione	Filter for intake tube	Filtre pour petit tuyau aspiration	Filter für Ansaugschlauch	1
08	520	Fascietta inox 21-44	Stainless steel band, 21-44	Collier inox 21-44	Schelle aus Edelstahl 21-44	1
09	800750	Collettore inox lavaggio inferiore	Lower wash stainless steel manifold	Collecteur inox lavage inférieur	Sammler aus Edelstahl unteres Spülen	1
10	600420	Boiler inox	Stainless steel boiler	Chauffe-eau inox	Boiler aus Edelstahl	1
11	530	Fascetta inox 40-65	Stainless steel band, 40-65	Collier inox 40-65	Schelle aus Edelstahl 40-65	4
12	800706	Manicotto ø50 raccordo inf.	Coupling for lower joint, ø50 mm	Manchon diam. 50 raccord inf.	Muffe ø50 unterer Anschluß	1
13	500	Fascetta inox 10-20	Stainless steel band, 10-20	Collier inox 10-20	Schelle aus Edelstahl 10-20	6
14	103420	Resistenza boiler 3000 W	Boiler heater, 3000 W	Résistance chauffe-eau 3000 W	Heizschlange Boiler 3000 W	1
15	103415	Guarnizione or resist. con flangia	OR resistor gasket with flange	Bague torique résistance avec bride	O-Ring-Dichtung für Heizsch. mit Flansh	1
16	1210	Dosatore detergente elett. regolabile	Adjustable electric detergent doser	Doseur détergent électrique réglable	Elektr. einstellbarer Dos. für Spülmittel	1
17	1212	Tubetto in santoprene	Santoprene tube	Petit tuyau en santoprène	Kleiner Schlauch aus Santopren	1
18	1200	Dosatore di brillantante	Rinse doser	Doseur de liquide rinçage	Dosierer für Klarspüler	1
19	1380	Tubo gomma 10-19 90°C al mt	Rubber hose, 10-19 90°C per metre	Tuyau en caoutch. 10-19 90°C au mètre	Gummischlauch 10-19 90°C, pro lfd. M	1
20	103370	Elettrovalvola	Solenoid valve	Electrovanne	Elektroventil	1
21	1305	Tubo carico acqua da 2.0 mt	Water entry pipe, 2.0 m	Tuyau de remplissage eau de 2 m	Wasseransaugschlauch, 2 m lang	1
22	600700	Manicotto ingresso pompa	Pump entry rubber hose	Manchon entrée pompe	Muffe Pumpeneingang	1
23	6400	Motore pompa lavaggio HP 0,75	Wash pump motor, 0.75 HP	Moteur pompe lavage HP 0,75	Motor Spülpumpe 0,75 PS	1
24	6410	Chiocciola motore pompa	Pump motor volute	Vis sans fin moteur pompe	Spiralgehäuse Pumpenmotor	1
25	6411	Girante pompa	Pump rotor	Roue pompe	Lauftrad Pumpe	1
26	6014	Guarnizione tenuta rotante	Rotary sealing gasket	Joint d'étanchéité rotatif	Dichtung Lauftrad	1
27	6013	Guarnizione tenuta ceramica	Ceramic sealing gasket	Joint d'étanchéité céramique	Keramikdichtung	1
28	6412	Guarnizione or per chiocciola pompa	Pump volute OR gasket	Bague torique pour vis sans fin pompe	O-Ring-Dichtung für Spiralgeh. Pumpe	1
29	6415	Condensatore motore	Motor capacitor	Condensateur moteur	Kondensator vom Motor	1
30	103400	Resistenza vasca 1800 W	Tank resistor, 1800W	Résistance cuve 1800 W	Heizschlange Becken 1800 W	2
31	1365	Codolo curvo scarico da 40 mm	Curved discharge shaft, 40 mm	Extrémité coude vidange de 40mm	Gebogenes Endstück . Abfluß 40 mm	1
32	1362	Raccordo polietilene	Joint	Raccord	Anschlub	1
33	1363	Guarnizione esterna piana	Gasket for discharge drain	Joint pour siphon vidange	Dichtung für Ablauf vom Abfluß	1
34	1410	Tubetto 6x4 mm trasparente	Transparent tube, 6x4 mm	Petit tuyau 6x4 mm transparent	Kleiner transparen. Schlauch 6x4mm	1
35	1211	Raccordo completo iniettore vasca	Complete joint for tank injector	Raccord complet injecteur cuve	Kompletter Anschluß	1
36	600725	Tubo di gomma 90°C con raccordo da ¾ G	Rubber pipe 90°C with ¾ G joint	Tuyau en caoutchouc 90°C avec raccord de ¾ G	Einspritzdüse Becken Gummisch. 90° mit Anschluß ¾ G Zoll	1
37	1361	Guarnizione or interna piletta inox	OR gasket	Bague torique	O-Ring-Dichtung	1
38	1360	Piletta inox da 1" ½ G	Inox drain, 1" ½ G	Siphon Inox de 1" ½ G	Inoxablauf 1" ½ G Zoll	1
39	800101	Tubo troppo pieno inox ø40	Stainless steel "too full" pipe ø40	Tuyau trop-plein inox ø40	Überlaufrohr aus Edelstahl ø40	1
40	3270	Filtro inox	Stainless steel filter	Filtre inox	Filter aus Edelstahl	1
41	3271	Nottolino 4 lobi per filtro	4-lobe pawl for filter	Cliquet 4 lobes pour filtre	Sperrzahn mit 4 Nasen für Filter	1
42	3280	Trappola d'aria	Air trap	Prise d'air	Lufffalle	2
43	1366	Guarnizione codolo	Gasket	Joint	Dichtung	1





I **GIRANTE**
GB **ROTOR**

F **ROUE**
D **DREHARM**

TAV. DATA - Nov.'01
19 REVISIONE - 01

POS.	CODICE MODELLO: 600 - - -	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	Q.TY
01	104040	Tappo inox zigrinato	Knurled stainless steel tap	Bouchon inox moleté	Gerändelter Deckel aus Edelstahl	2
02	104100	Bussola carbografite piccola ø14mm	Small carbon-graphite bush, ø14mm	Petite douille carbographe ø14 mm	Kleine Karbographitbuchse ø14 mm	4
03	800060	Tubo risciacquo inox dx completo	Complete right-hand stainless steel rinse pipe	Tuyau rinçage inox droit complet	Nachspülschlauch aus Edelstahl komplett für rechts	2
04	104080	Dado fissaggio tubo lavante ø18mm	Fixing nut for wash pipe, ø18 mm	Ecrou fixation tuyau lavant ø18 mm	Mutterschraube zur Befestigung vom Spülschlauch ø18 mm	4
05	104020	Getto lavante in plastica	Plastic washing spout	Jet lavant en plastique	Spüldüse aus Plastik	12
06	800070	Tubo lavante inox dx completo	Complete right-hand stainless steel washing pipe	Tuyau lavant inox droit complet	Spülschlauch aus Edelstahl komplett für rechts	2
07	104030	Tappo lavante in plastica	Plastic washing tap	Bouchon lavant en plastique	Spüldeckel aus Plastik	4
08	104120	Corpo fisso centrale ø50 mm	Central fixed body, ø50 mm	Corps fixe central ø50 mm	Zentrales fixes Gehäuse ø50 mm	1
09	104240	Rondella M30 Zn	Zn washer, M30	Rondelle M30 ZN	Unterlegscheibe M30 aus ZN	1
10	104221	Riduzione ottone da ½G a ¾G	Reduction, from ½G to ¾G	Réduction de ½G à ¾G	Adapterstück aus von ½G auf ¾G Zoll	1
11	104210	Raccordo portagomma lavante ø36mm	Wash pipe holding joint, ø36 mm	Raccord porte tuyau lavant ø 36 mm	Anschluß Halterung Spülschlauch ø36 mm	1
12	104181	Codolo raccordo in inox ¾G	Inox shaft joint, ¾G	Extrémité raccord en inox ¾G	Inoxendstück für Anschluß ¾G Zoll	1
13	104280	Curva 90° f/f per corpo ø50 mm	F/F bend for body, ø50 mm	Coude 90° F/F pour corps ø50 mm	90°-Kurve mit beidseitigem Innengewinde für Gehäuse ø50 mm	1
14	104010	Tappo tubo risciacquo passo 12x1	Rinsing pipe tap, step 12x1	Bouchon tuyau rinçage pas 12x1	Deckel Nachspülschlauch Größe 12x1	4
15	800061	Tubo di risciacquo inox sx completo	Complete left-hand stainless steel rinsing pipe	Tuyau de rinçage inox gauche complet	Nachspülschlauch aus Edelstahl komplett für links	2
16	104000	Getto di risciacquo in ottone	Brass rinsing spout	Jet de rinçage en laiton	Nachspüldüse aus Messing	8
17	104060	Perno inox con filetto M12x0,75	Threaded stainless steel pin, M12x0,75	Goujon inox avec filet M12x0,75	Gewindestift aus Edelstahl M12x0,75	2
18	104090	Dado fissaggio tubo risciacquo ø12 mm	Nut for fixing rinsing pipe, ø12 mm	Ecrou de fixation tuyau de rinçage ø12 mm	Mutterschraube zur Befestigung vom Nachspülschlauch ø12 mm	4
19	104130	Testa girante ø50 mm	Rotor head, ø50 mm	Tête roue ø50 mm	Kopf Dreharm ø50 mm	2
20	800071	Tubo lavante inox sx completo	Complete left-hand stainless steel washing pipe	Tuyau lavant inox gauche complet	Spülschlauch aus Edelstahl komplett für links	2
21	600850	Girante lavaggio e risciacquo completa di bussole	Wash and rinse rotor complete with bush	Roue lavage et rinçage avec douille	Dreharm Spülen und Nachspülen komplett mit Buchsen	2
22	104270	Ghiera filettata per corpo fisso sup.	Threaded ring nut for upper fixed body	Frette filetée pour corps fixe sup.	Nutmutter für oberes fixes Gehäuse	1
23	104260	Corpo fisso superiore ottone	Upper fixed body	Corps fixe supérieur	Oberes fixes Gehäuse	1

